

# **INNHOLDSFORTEGNELSE**

**FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK**

**FØRSTE VASKESYKLUS**

**GENERELLE RÅD**

**BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN**

**KLARGJØRING AV VASKEN**

**VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER**

**FLYTENDE BLEKEMIDLER (HYPOKLORITT)**

**FARGING**

**VASKEPROGRAM**

**RENSING AV FILTERET**

**TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I  
MASKINEN**

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

**FEILSØKINGSLISTE**

**SERVICE**

**TRANSPORT OG FLYTTING**

**INSTALLASJON**

## FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

### 1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde.

### 2. Fjern transportskruene

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportskruer for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. **Før maskinen tas i bruk, må transportskruene fjernes** (se "Installasjon/ Fjerning av transportskruene").

### 3. Installasjon av vaskemaskinen

- Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet.
- Juster føttene, slik at maskinen står støtt og i plan (se avsnittet "Installasjon / Justering av føttene").

### 4. Vanntilførsel

- Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk (se avsnittet "Installasjon/ Tilkobling av vanntilførselsslangen").
- Vanntilførsel: kun kaldt vann
- Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
- Trykk: 100-1000 kPa (1-10 bar).

### 5. Avløpsslange

- Koble avløpsslengen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av "U"-stykket (se avsnittet "Installasjon/Tilkobling av avløpsslengen").
- Dersom vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må man forsikre seg om at sistnevnte er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømning av vann (vannlås-effekt).

### 6. Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Du finner informasjon om spenning, strømforbruk og elektrisk beskyttelse på innsiden av døren på maskinen.
- Apparatet skal kun kobles til strømmettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt å jorde apparatet. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømmettet.
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter.
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for.

#### Min. innbyggingsmål:

Bredde:	600 mm
Høyde:	850 mm
Dybde:	600 mm


## FØRSTE VASKESYKLUS

Første vaskesyklus bør kjøres uten tøy.

På denne måten fjernes vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken.

1. Åpne vannkranen.

2. Lukk døren.


3. Hell litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen .

4. Velg et kort program (se programoversikt).

5. Trykk på “På/Av”-knappen.

## GENERELLE RÅD

### 1. Emballasje

- Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale, og er merket med et  resirkuleringssymbol. Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

### 2. Energisparing

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen er en spesiell innretning i avløpssystemet som hindrer tap av vaskemiddel fra trommelen og ut i miljøet (avhengig av modell).
- Bruk “Forvask” bare til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og mellom 5 og 15% av energiforbruket ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med flekkfjerner eller dykk inntørkede flekker med vann før du vasker for å redusere behovet for varme vaskeprogrammer.
- Du sparer energi ved å bruke et vaskeprogram med 60° C i stedet for 90° C eller 40° C i stedet for 60° C.
- Spar energi og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel (for maskiner med justerbar sentrifugehastighet).

### 3. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i overensstemmelse med lokale renovasjonsforskrifter.
- Før du kasserer maskinen, bør du kutte nettleddningen, slik at maskinen ikke kan plugges inn i en stikkontakt.
- Fjern eventuelt vaskemiddel fra maskinen hvis du skal kassere den.


### 4. Barn og sikkerhet

- La ikke barn leke med vaskemaskinen.

### 5. Generelle råd

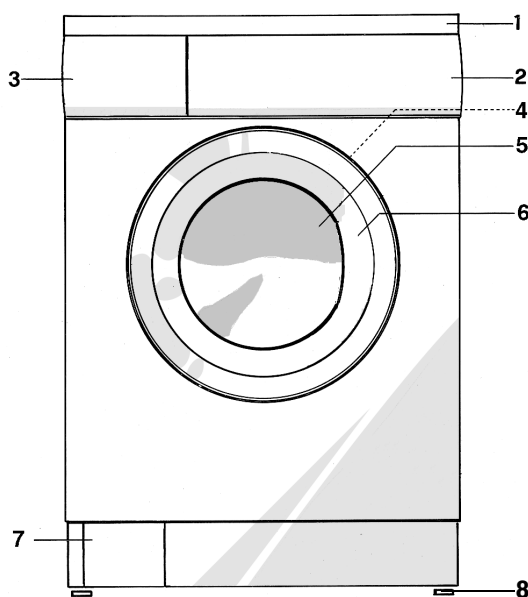
- Når maskinen ikke er i bruk bør du koble fra strømmen og stenge kranen.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av og støpselet trekkes ut av stikkontakten.
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut og et nøytralt rengjøringsmiddel.
- Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter.
- Du må ikke forsøke å åpne døren med makt.
- Hvis nettleddningen skades, kan den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettleddningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

### 6. EU-overensstemmelseserklæring

- Denne vaskemaskinen er blitt utformet, fremstilt og markedsført i overensstemmelse med sikkerhetskravene i EU-direktivene: 73/23/EØF “Lav spenning” 89/336/EØF “EMC-direktivet” 93/68/EØF “CE-merke direktivet” 

## BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN


1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
4. Serviceskilt (på baksiden av døren)
5. Dør
6. Dørhåndtak
  - Når du skal åpne døren, trykker du inn knappen på innsiden av håndtaket og trekker det ut
  - Lukk døren ved å skyve den godt igjen (låsen vil klikke på plass)
7. Filter (bak dekselet)
8. Regulerbar fot



## KLARGJØRING AV VASKEN

### Sortering av vasken

1. Sorter vasken etter...

- **Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning**  
Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask.
- **Farge**  
Vask hvite og fargede plagg adskilt. Vask nye fargede plagg separat.
- **Størrelse**  
Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.
- **Finvask**  
Vask ømfintlige plagg separat: bruk et spesialprogram for ren ny ull , gardiner og andre ømfintlige tekstiler. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose. Bruk spesialprogrammet for plagg som skal vaskes for hånd. Vask strømper, belter og andre små plagg eller tekstiler med kroker (f. eks. bh-er) i spesielle bomullsposer til vaskemaskiner eller i putevar med glidelås.



### 2. Tøm alle lommer

Mynter, sikkerhetsnåler og lignende kan skade vasken og inner- og yttertrommelen.

### 3. Festeordninger

Lukk glidelåser, knapper og hemper; løse belter eller bånd bør knyttes sammen.

### Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønnske, frukt osv. tilsettes en flekkfjerner i kammer  eller et blekemiddel med klor i kammer  i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen (avhengig av modell).
- Spesielt vanskelig flekker bør forbehandles før vask.

### Legge i tøyet

1. Åpne døren.
2. Fold ut tøyet og legg det løst i trommelen. Følg vaskemengdene som anbefales i programoversikten: For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllede vask.
3. Lukk døren.

## VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

### Valg av riktig vaskemiddel og tilleggsmidler

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).

**Merk:** Bruk spesielle vaskemidler til ull.

- farge;
- vasketemperatur;
- type flekker og hvor skittent tøyet er.

#### Merk:

Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfritt vaskepulver.

Hvis dette problemet oppstår, bør du riste eller børste plaggene eller gå over til et flytende vaskemiddel.

Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.

Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.

Du må ikke bruke løsemidler (terpentin, bensin osv.).

Du må ikke maskinvaske tekstiler som er behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker.

### Dosering


Følg anvisningene på vaskemiddelpakken med hensyn til:

- type flekker og hvor skittent tøyet er;
- størrelsen på vasken;
- full trommel: følg anvisningene på vaskemiddelpakken;
- halvfull trommel: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
- mindre mengder (ca. 1 kg): 1/2 av anbefalt dose for full trommel;
- vannets hardhet (se om informasjon fra kommunen/vannverket): bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

#### Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. Hvis maskinen registrerer svært mye skum kan den stoppe roteringen.

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene og i trommelen.

Du kan bruke flytende vaskemiddel i "Forvask"-fasen for programmer med denne funksjonen. I så fall må du bare bruke vaskepulver for hovedvasken .

Hvis du bruker en konsentrert tøyemykner, fyller du på med vann i vaskemiddelbeholderen opp til "MAX"-merket.

For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.

### Vannhardhet: bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann

Vannets hardhetsnivå	Egenskaper	Tysk skala °dH	Fransk skala °fH	Clarke-skala °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	svært hardt	over 21	over 37	over 26

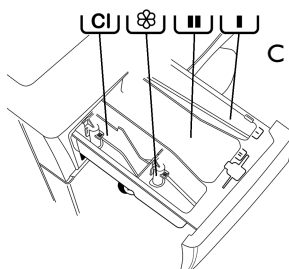
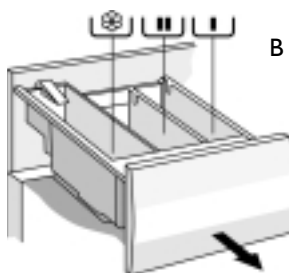
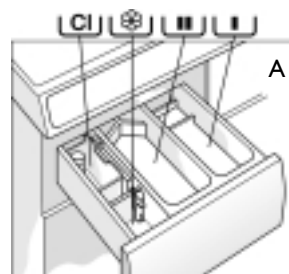
### Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler

1. Trekk ut vaske- og tilleggsmiddelbeholderen. Den har tre eller fire kamre, avhengig av modell.

2. Fyll i vaskemiddel:

- Programmer med for- og hovedvask
- Hovedvask uten forvask  
Hvis du bruker flytende vaskemiddel, bør du ta ut det fargede ilegget (hvis det finnes, "C") og sette det i beholderen. Skaleringen på ilegget forenkler doseringen.
- Fyll bløtgjøringsmiddel og skyllemiddel kun opptil "MAX"-merket (modell med tre kamre "B").
- Klorblekemiddel ikke mer enn til "MAX"-merket (modell med fire kamre "A").
- Flekkfjerningsmiddel
- Bløtgjøringsmiddel for vann (hvis vannets hardhet er 4)
- Stivelse (oppløst i vann)

3. Lukk vaskemiddelbeholderen helt.



### Stivelse

Oppløs eller tynn ut stivelsen (i flytende form eller i pulverform) i ca. 1 liter vann. Legg tøyet i maskinen, lukk døren og start programmet "Skyling +

sentrifugering". Når maskinen er startet, fylles den uttynnede stivelsen i kammer . Tilsett deretter ca. en halv liter vann til nedskylling.

## FLYTENDE BLEKEMIDLER (HYPOKLORITT)

Det er to måter å bruke flytende blekemiddel (hypokloritt) på.

VIKTIG:

I maskiner uten eget blekemiddelkammer , kan kun forblekemetoden benyttes (se punkt 2).

### 1. Den vanlige måten:

- Tilsett blekemiddelet i blekemiddelkammeret .
- Tilsett vaskemiddel i vaskemiddelkammeret for hovedvask .
- Velg program og temperatur og start maskinen.
- Maskinen vil automatisk tilsette begge produktene til vasketøyet til riktig tid, vaskemiddelet tilsettes til hovedvasken og blekemiddelet tilsettes under andre gangs kaldskylling.

**2. Forblekemetoden:**

Spesielt skitne plagg kan FORBLEKES i maskinen før det normale vaskeprogrammet startes. Blekemiddelet må på forhånd tynnes ut med ca. 1 l vann.

**På maskiner med temperaturvelger:**

- Sett programvelgeren på 4.
- Sett temperaturvelgeren på **Min**.

**Advarsel:** Vannet i maskinen må ikke varmes opp, ellers kan vasken og apparatet skades.

**På maskiner uten temperaturvelger:**

- Sett programvelgeren på 5.
- Velg funksjonen "kaldt vann" (noen versjoner).

**Advarsel:** Vannet i maskinen må ikke varmes opp, ellers kan vasken og apparatet skades.

Hell det uttynnede blekemiddelet i kammer **III** og start maskinen.

Etter forblekingen startes det normale vaskeprogrammet. Nå kan det eventuelt legges mer tøy i maskinen. Fyll vaskemiddel i kammer **III** og start vaskeprogrammet. Etter forbleking kan det velges en lavere temperatur til vaskeprogrammet (f.eks. 40° C). Slik reduseres strømforbruket.

**Merk:**

Blekemiddel må kun benyttes til tekstiler som kan blekes.

**FARGING**

Produktene som finnes i handelen består vanligvis av farge, festemiddel og salt.

Hell fargen, festemiddelet og deretter saltet direkte inn i trommelen før du legger inn tøyet.

- Bruk kun produkter som er beregnet på vaskemaskiner.
- Følg anvisningene på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges.

## VASKEPROGRAM

### Valg av program:

1. Sett støpselet i stikkkontakten.
2. Åpne vannkranen.
3. Vri **programvelgeren** til ønsket program.
4. Sett **termostatbryteren** på ønsket temperatur, avhengig av modell.
5. Sett bryteren for **sentrifugehastighet** på ønsket innstilling, avhengig av modell.
6. Velg eventuelle **spesialfunksjoner** ved å trykke på den aktuelle knappen.  
Du kan **trykke på knappen en gang til** hvis du vil slå en tilleggsfunksjon av igjen.
7. Kontroller at døren er ordentlig lukket. Trykk på **"På/Av"**-knappen.  
Indikatorlampen lyser (hvis den finnes - avhengig av modell).

### Dørlås

Når programmet er startet, låses automatisk døren inntil programmet er avsluttet.  
Dersom programvelgeren settes på "Stopp" eller ved strømstans, vil døren frigjøres etter ca. et minutt.  
Åpne ikke døren under et strøbrudd: varmt vann kan fosse ut!

### Programslutt

- Programvelgeren er i stopp-posisjon.
1. Trykk på **"På/Av"**-knappen. Indikatorlampen slukkes.
  2. Slå av tilleggsfunksjonene ved å trykke på de tilhørende knappene.
  3. Steng vannkranen.
  4. Vent til døren kan åpnes (ca. 1 minutt).
  5. Lukk opp døren og ta ut tøyet.
- N.B.** La døren stå litt på gløtt, slik at trommelen tørker.

### Endre program

1. Trykk på **"På/Av"**-knappen. Indikatorlampene slukker.
  2. Velg det nye programmet.
  3. Trykk på **"På/Av"**-knappen. Programmet starter igjen.
- Ikke fyll i mer vaskemiddel for dette programmet.

### Endre tilleggsfunksjoner

Du kan slå tilleggsfunksjonene av og på uten å slå maskinen av.

### Avbryte et program eller pause

- Slik avbryter du et program for en viss tid og fortsetter det senere:
1. Trykk på **"På/Av"**-knappen.
  2. Når du er klar til å fortsette programmet igjen, trykker du på **"På/Av"**-knappen på nytt.

### Avslutte programmet

Hvis du skal avbryte og avslutte programmet før det er ferdig, må vannet pumpes ut før du kan åpne døren:

1. Trykk på **"På/Av"**-knappen for å slå maskinen av.
2. Vri programvelgeren til tømning ("**Drain**").
3. Trykk på **"På/Av"**-knappen for å starte tømmeprogrammet.



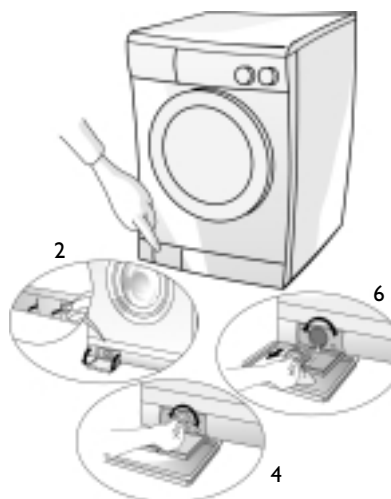
## RENSING AV FILTERET

1. Slå av maskinen og tøm ut vannet (se neste avsnitt "Tømming av vann som er igjen i maskinen").
2. Åpne filterdekslet ved hjelp av en mynt.
3. Plasser en bolle under filteret.
4. Vri langsomt filteret mot urviseren uten å ta det helt ut (hvis du bruker en tang på håndtaket er det lettere å skru).
5. Vent til alt vannet har rent ut.
6. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
7. Fjern eventuelle fremmedlegemer.
8. Kontroller manuelt at pumperotoren går rundt.
9. Sett i filteret igjen og skru det godt til med urviseren til det stopper.
10. Hell 1/2 liter vann i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen og kontroller at det ikke lekker fra filteret.
11. Lukk dekslet.

Kontroller og rens om nødvendig filteret to eller tre ganger i året.

- Kontroller filteret hvis maskinen ikke tømmes fullstendig for vann eller hvis den ikke sentrifugerer som den skal.
- Ta ut filteret hvis pumpen er blokkert av en gjenstand (knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv.).

**VIKTIG: Forsikre deg om at vannet har fått tid til å avkjøle seg før du tømmer maskinen.**



## TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

1. Slå av apparatet.
2. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
3. Hekt løs avløpsslangen på baksiden av maskinen (se pil **A** og **B**).
4. Plasser en bøtte av passe størrelse ved siden av maskinen.

**Merk:** Det kan være opp til 1 liter vann igjen i maskinen etter at den har gjennomført en korrekt tømmezyklus, men det kan være opp til 20 liter vann igjen i maskinen dersom den ble stoppet under et program og opp til 40 liter dersom pumpen er blokkert.

5. Stikk avløpsslangen ned i en bøtte og la vannet renne ut.

**Merk:** Før tømning må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.

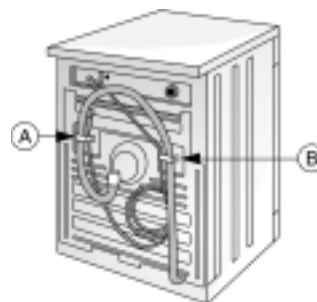
6. Vent til alt vannet har rent ut.

7. Fest avløpsslangen på baksiden av maskinen igjen (se pil **B**), ellers kan det oppstå vannlekkasje og maskinens normale tappe- og tømme-funksjoner kan ikke garanteres.

8. Hekt den "U"-formede enden på plass og fest den.

Når bør maskinen tømmes for vann?

- Hvis vaskemaskinen skal transporteres (flyttes).
- Dersom apparatet er plassert på et rom med frostfare. I så fall bør du tømme maskinen etter hver vask.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Rengjør med et vanlig rengjøringsmiddel (ikke bruk skuremidler eller løsemidler).
- Tørk med en myk klut.

### Gummipakningen på døren

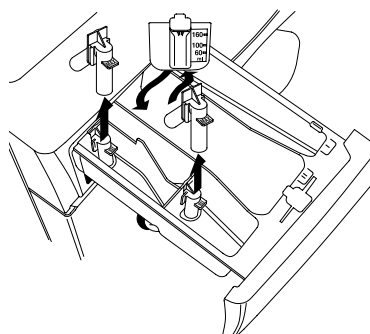
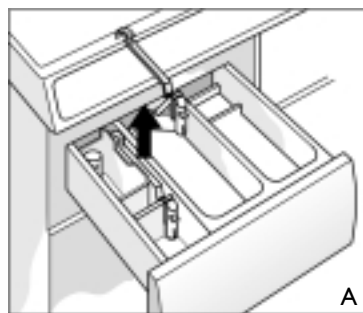
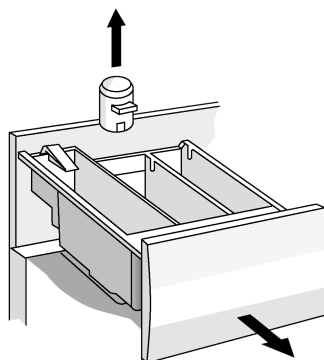
- Rengjør om nødvendig med en fuktig klut.
- Se regelmessig i foldene i pakningen etter fremmedlegemer, og fjern eventuelt disse.

### Filter

- Kontroller og rens om nødvendig filteret to eller tre ganger i året (se avsnittet "Rensing av filteret").

### Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

1. Ta ut vaskemiddelbeholderen ved å trykke på utløserhendelen i forvaskkammeret og trekk den ut.
2. Ta ut vannlåsen i skyllemiddelkammeret og vannlåsen i blekemiddelkammeret (hvis den finnes, modell med fire kamre "A").
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Sett delene og vaskemiddelbeholderen tilbake på plass. Skyv vannlåsen helt på plass.



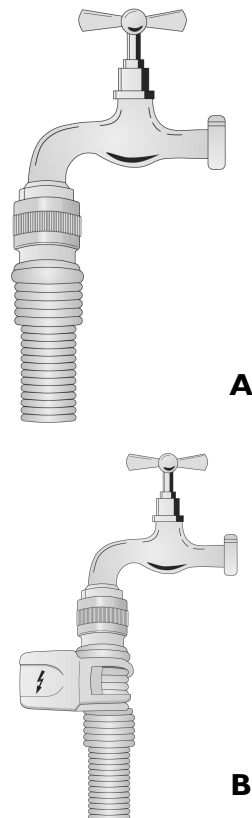
### Filter på vanntilførselsslange Kontroller og rengjør filteret jevnlig.

#### For maskiner med alminnelig vanntilførselsslange "A"

1. Steng vannkranen.
2. Skru slangen løs fra kranen.
3. Rengjør det innvendige filteret.
4. Skru tilførselsslangen tilbake på kranen.
5. Skru slangen løs fra vaskemaskinen.
6. Ta ut filteret i koblingen med en nebbtang og rens det.
7. Sett filteret på plass igjen og skru fast slangen til apparatet.
8. Åpne vannkranen og **kontroller at koblingene er helt vanntette.**

#### For maskiner med vannstoppslange "B"

1. Steng vannkranen.
2. Skru slangen løs fra kranen.
3. Rengjør filteret.
4. Skru vannstoppslangen tilbake på kranen.
5. Åpne vannkranen og **kontroller at koblingene er helt vanntette.**



## FEILSØKINGSLISTE

### Apparatet vil ikke starte. Ingen av indikatorlampene lyser.

Kontroller om:

- støpselet står ordentlig i stikkontakten;
- stikkontakten er strømførende (bruk en bordlampe e.l.);
- "På/Av"-knappen er trykket inn;
- vannkranen er åpen. Hvis ikke, åpnes den og apparatet slås først av og deretter på igjen;
- døren er skikkelig lukket (barnesikring på?);
- et program er blitt valgt og er satt igang.

### Vaskemaskinen stopper midt i programmet.

Kontroller om:

- knappen for "**Stopp i siste skyll**" er trykket inn. Koble ut funksjonen ved å trykke om igjen på knappen;
- "På/Av"-knappen er blitt trykket på ved en

feiltagelse; trykk på "På/Av"-knappen igjen.

### Det kommer lite eller ikke noe vann.

Kontroller om:

- vannkranen er skrudd helt opp;
- det er bøy på vanntilførselsslangen;
- filterene i vanntilførselsslangen er tette;
- vanntilførselsslangen er frosset.

**NB! Slå deretter først av og så på igjen apparatet.**

### Vannet pumpes ikke ut.

Kontroller om:

- avløpsslangen er koblet til på riktig måte (se avsnittet "Installasjon");
- filteret er blokkert;
- avløpsslangen er frosset;
- knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn.

### Det er rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i vaskemiddelbeholderen etter vasken.

Kontroller om:

- vannlåsen sitter riktig og er ren (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold");
- vanntilførselen er tilstrekkelig. Det kan hende filterene mellom vanntilførselsslangen og kranen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold"). Kontroller og rens om nødvendig filteret to eller tre ganger i året (se avsnittet "Rensing av filteret").

Se også avsnittet "Vaskemiddel og tilleggsmidler" for informasjon.

### Maskinen vibrerer under sentrifugeringen.

Kontroller om:

- vaskemaskinen er i plan og alle fire føttene står støtt på gulvet (se avsnittet "Installasjon");
- transportskruene er blitt fjernet. Transportskruene må fjernes før apparatet tas i bruk (se avsnittet "Installasjon").

### Vannstoppfeil (avhengig av modell)

Hvis maskinen registrerer en vannlekkasje vil pumpen gå uavbrutt.

Slå maskinen av, koble fra strømmen og forsikre deg om at vannkranen er lukket.

"Vannstopp"-funksjonen kan være utløst av:

1. for mye skum;
2. lekkasje i tilførselsslangen eller maskinen.

Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut fra bunnen av maskinen. Deretter gjør du følgende:

1. sett støpselet fra maskinen tilbake i stikkkontakten,
2. åpne vannkranen,
3. velg ønsket program igjen og trykk på "På/Av"-knappen.

**Viktig:** Hvis feilen oppstår på nytt, bør du ringe serviceavdelingen og gi detaljerte opplysninger om feilen (se avsnittet "Service").

### Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert:

Maskinen er utstyrt med et system som registrerer og korrigerer ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper, badematter osv.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Det kan også hende at sentrifugeringen avbrytes helt dersom ubalansen er for stor selv etter flere startforsøk.

- Hvis tøyet fortsatt er vått når programmet er avsluttet, kan du forsøke å legge i noen mindre plagg for å oppnå bedre balanse og starte sentrifugeringsprogrammet på nytt.
- Hvis maskinen registrerer svært mye skum, kan den stoppe sentrifugeringen. Pass på at du bruker korrekt dosering av vaskemiddel.

**Viktig:** Denne maskinen er utstyrt med et sikkerhetssystem. Programmet avbrytes etter noen få minutter hvis ett av følgende skjer:

- ingen vanntilførsel;
- pumpe blokkert.
- Hvis pumpen er blokkert, må du slå maskinen av og rengjøre den (se avsnittet "Rensing av filteret"). Start deretter vaskemaskinen igjen.

## SERVICE

### Før du tilkaller service:

1. Prøv om du kan løse problemet selv (se "Feilsøkningsliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

### Oppgi følgende:

- hva som er feil;
- modell;
- servicenummeret (står etter ordet SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



### Servicemerket sitter på innsiden av døren.

- din adresse;
  - ditt telefonnummer.
- Telefonnummer og adresse til din nærmeste serviceavdeling finner du på garantikortet. Du kan også kontakte kjøpsstedet.

## TRANSPORT OG FLYTTING

### Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.

1. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Koble fra vanntilførsels- og avløpsslangen.
4. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se avsnittene "Rensing av filteret", "Tømming av vann som er igjen i maskinen").
5. Sett transportskruene på plass (obligatorisk) (se "Installasjon").

## INSTALLASJON

### Fjern transportskruene

Vaskemaskinen er utstyrt med to transportskruer og en stang for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport.

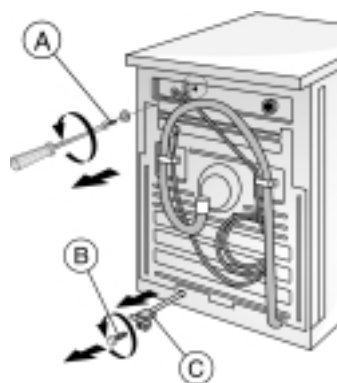
**Før maskinen tas i bruk, MÅ transportskruene og stangen fjernes.**

Vaskemaskinen er utstyrt med to transportskruer og en stang.

1. Fjern den sorte skruen (A) med en skrutrekker.
2. Løsne skruen (B) på den røde stangen med en skrutrekker.
3. Fjern stangen (C) ved å dra kraftig i det røde håndtaket.

**Ta vare på skruene og stangen for fremtidige behov.**

**Merk:** Dersom vaskemaskinen skal transporteres, må transportskruene og stangen monteres igjen ved å gå frem i motsatt rekkefølge. Forsikre deg om at apparatet er frakoblet vann- og strømforsyningen. Fjern deretter topplaten for å kunne montere skruene og stangen riktig.



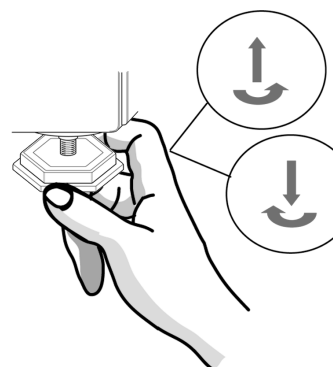
### Regulere føttene

Dersom gulvet ikke er helt jevnt, reguleres føttene på maskinen ved å skru dem opp eller ned etter behov (ikke legg trefliser, pappbiter eller lignende under føttene).

- Juster den gjeldende foten ved å skru den for hånd og forsikre deg om at alle fire føttene er i god kontakt med gulvet.

Hvis vaskemaskinen skal stå på et tregulv, må vekten fordeles ved at den plasseres på en finerplate som måler 60 x 60 cm og er minst 3 cm tykk.

Fest finerplaten i gulvet.



**Tilkobling av vanntilførselsslange****For modeller med vanlig slange "A"**

1. Partikkelsilen (forhåndsmontert i slangeenden eller inkludert i tilleggsutstyret) må settes inn i den gjengede krankoblingen.
2. Skru skangekoblingen forsiktig til kranen, helst for hånd.
3. Sørg for at det ikke er noen bøy eller knekk på slangen.
4. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en trykkbestandig slange av passende lengde (min. 1000 kPa, i overensstemmelse med EN 50084).

Kontroller jevnlig at tilførselsslangen er i god stand. Skift den ut om nødvendig.

Maskinen kan kobles til uten tilbaketrykksventil.

**For maskiner med vannstoppslange "B"**

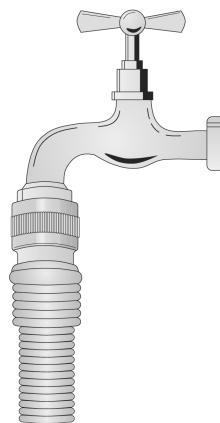
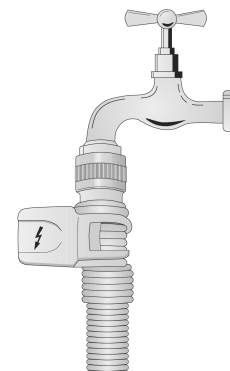
Hvis slangen skades, må du øyeblikkelig koble maskinen fra strømmettet.

1. Skru den gjengede koblingen, med filteret i, på kranen.
2. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en 3 m lang "Vannstopp"-slange (kan fås fra vår serviceavdeling eller hos forhandleren). Utskifting av slangen må kun foretas av en autorisert elektriker.

Apparatet **må ikke** tilkobles blandekraner på varmtvannsbeholdere uten trykk.

Tilførselsslangen og plastboksen ved krankoblingen inneholder elektriske komponenter. **Slangen må derfor ikke skjæres over og plastboksen må ikke dyppes i vann.**

**A****B****Tilkobling av avløpsslangen****Avløpsslange**

- Tilkobling av avløpsslangen til avløpet.
- 1. Hekt løs avløpsslangen fra den venstre slangeklemmen; se pil (A).

**Viktig:**

Løsne IKKE koblingen på avløpsslangen; se pil (B), ellers kan det oppstå vannlekkasje (fare for varmtvannsforbrenning) og maskinens normale tappe- og tømme-funksjoner kan ikke garanteres.

2. Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den med den krumme enden over kanten på en utslagsvask eller et badekar. Vanlige badevasker er ikke egnet til dette formålet.
3. Min. avløpshøyde: 60 cm.  
Maks avløpshøyde (U-format endestykke): 90 cm.
4. Hvis slangen ikke er lang nok, kan du skjøte på med en slange av samme type. Sørg for en sikker kobling ved å skru på slangeklemmer. Maks. lengde på avløpsslangen: 2,5 m.

**Viktig:**

- Sørg for at det ikke er noen bøy eller knekk på avløpsslangen.
- Fest den slik at den ikke kan løsne mens vaskemaskinen er igang.

